

3rd Workshop on Linked Data in Linguistics: Multilingual Knowledge Resources and Natural Language Processing 2014 (LDL-2014)

Co-located with LREC 2014

Reykjavik, Iceland
27 May 2014

Editors:

**Christian Chiarcos
John Philip McCrae**

**Petya Osenova
Cristina Vertan**

ISBN: 978-1-5108-1587-2

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2014) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2015)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of contents

Christian Chiarcos, John McCrae, Petya Osenova, Cristina Vertan, <i>Linked Data in Linguistics 2014. Introduction and Overview</i>	vii
Piek Vossen, <i>The Collaborative Inter-Lingual-Index for harmonizing wordnets</i>	2
Gerard de Mello, <i>From Linked Data to Tightly Integrated Data</i>	3
Andon Tchechmedjiev, Gilles Sérasset, Jérôme Goulian and Didier Schwab, <i>Attaching Translations to Proper Lexical Senses in DBnary</i>	5
John Philip McCrae, Christiane Fellbaum and Philipp Cimiano, <i>Publishing and Linking WordNet using lemon and RDF</i>	N/A
Andrey Kutuzov and Maxim Ionov, <i>Releasing genre keywords of Russian movie descriptions as Linguistic Linked Open Data: an experience report</i>	18
Matej Durco, Menzo Windhouwer, <i>From CLARIN Component Metadata to Linked Open Data</i>	24
Gary Lefman, David Lewis and Felix Sasaki, <i>A Brief Survey of Multimedia Annotation Localisation on the Web of Linked Data</i>	29
Daniel Jettka, Karim Kuroпка, Cristina Vertan and Heike Zinsmeister, <i>Towards a Linked Open Data Representation of a Grammar Terms Index</i>	34
Christian Chiarcos and Maria Sukhareva, <i>Linking Etymological Databases. A case study in Germanic</i>	41
Fahad Khan, Federico Boschetti and Francesca Frontini, <i>Using lemon to Model Lexical Semantic Shift in Diachronic Lexical Resources</i>	50
Steven Moran and Michael Cysouw, <i>Typology with graphs and matrices</i>	55
Robert Forkel, <i>The Cross-Linguistic Linked Data project</i>	61
Gilles Sérasset and Andon Tchechmedjiev, <i>Dbnary: Wiktionary as Linked Data for 12 Language Editions with Enhanced Translation Relations</i>	68
Maud Ehrmann, Francesco Cecconi, Daniele Vannella, John Philip McCrae, Philipp Cimiano and Roberto Navigli, <i>A Multilingual Semantic Network as Linked Data: lemon-BabelNet</i>	72
Gabriela Vulcu, Raul Lario Monje, Mario Munoz, Paul Buitelaar and Carlos A. Iglesias, <i>Linked-Data based Domain-Specific Sentiment Lexicons</i>	77
Tomáš Kliegr, Vaclav Zeman and Milan Dojchinovski, <i>Linked Hypernyms Dataset - Generation framework and Use Cases</i>	82
Ismail El Maarouf, Jane Bradbury and Patrick Hanks, <i>PDEV-lemon: a Linked Data implementation of the Pattern Dictionary of English Verbs based on the Lemon model</i>	88